









































MAPOVÉ ZNAČKY / MAP SYMBOLS

TOPOGRAFICKÉ PRVKY A ORIENTAČNÍ BODY / TOPOGRAPHIC FEATURES AND LANDMARKS




























	silnice, zpevněná cesta / roads		informační tabule / information panel		viklan / rocking stone
	polní a lesní cesta, pěšina / field and forest path, footpath		rozcestník / signpost		jeskyně / cave
	směr pokračování cesty / path continues in this direction		lesní školka / forest tree nursery		hájovna / forester's lodge
	značené turistické cesty / marked tourist paths		les s pasekou, průsek / forest clearing, operation forest aisle		socha, památník / statue, memorial
	konec značené cesty / end of tourist path		mokřina / marsh		kříž, Boží muka / cross, wayside shrine
	naučná stezka / educational trail		důležitý (chráněný) strom / important (protected) tree		zvonice / bell tower
	parkoviště / doporučené místo parkování; nádraží / parking recommended parking place; railway station		výhled / view		muzeum, skanzen / museum, open-air museum
	zastávka tramvaje; autobusu / tram stop; bus stop		rozhledna / lookout tower		státní hranice / state border
			vysílač (stožár) / transmitter (pylon)		navigační bod / navigation point
			pramen / spring		

ARCHEOLOGICKÉ OBJEKTY A KOMPONENTY / ARCHAEOLOGICAL FEATURES AND COMPONENTS






	objekty převážně zarostlé vegetací / features mostly covered by vegetation		budova / building		hradiště / hillfort
	objekty s převážně odhaleným zdívem / features with visible stone or brickwork		vesnice / village		hrad / castle
	plocha areálu/komponenty / site area		mlýn / mill		vojenský objekt, polní opevnění / military feature, field fortification
			dvůr / manorial farmyard		bunkr / pillbox (20 th cent.)
			tvrz, tvrzíště / fortified manor, moated site		kulturní místo / ritual site

	kostel; synagoga / church; synagogue		sejpy / goldwashing (panning) spoil heaps		vápenka, sklárna / lime works, glassworks
	zřícenina kostela / church ruins		pinky, obvally, jiné těžební objekty / mining features (shafts, spoil heaps, depressions, other mining features)		milířišťe, milíř / charcoal production platform, coal kiln
	klášter / monastery		vstup do štol / adit		pole, plužina / field, field system
	zřícenina kláštera / monastery ruins		halda / mining spoil heap		zaniklý rybník / deserted pond
	pohřebiště, hřbitov / cemetery, graveyard		snos / clearance cairn		studna / well
	mohyla, mohylník / barrow, barrow cemetery		hraniční kámen / border stone		bojiště / battlefield
	lom / quarry				areál zaniklých cest / area (cluster) of hollow ways

TERÉNNÍ TVARY V PLÁNECH NALEZIŠŤ / RELIEF FORMS ON SITE PLANS

	konvexní plocha / convex feature		reliefně vyznačená hranice katastru / municipal boundary marked by relief		předpokládané (rekonstruované) zdivo / assumed (reconstructed) masonry
	lineární konvexní útvar (val) / linear convex feature (rampart, earthworks)		terénní hrana / relief edge		pomocná linie (členění areálu) / auxiliary line (site division)
	konkávní plocha / concave feature		antropogenní terénní hrana / anthropogenic relief edge (terrace, lynchet, etc.)		archeologická sonda / archaeological trench
	lineární konkávní plocha (příkop) / linear concave feature (ditch)		pravděpodobný (nejistý) obvod lokality / probable (unclear) site boundary		zachovalá mohyla / barrow (preserved)
	nerovný („neklidný“) terén, plocha s objekty / uneven terrain, surface with features		skalní blok / rock formation		mohyla narušená vkopem / barrow damaged by trench
	plošina (zrcadlo) / platform		skalní hrana / rock edge		mohyla rozvalená / dismantled barrow
	zdivo, zděný objekt / masonry, brick or stone feature		úvozová cesta / hollow way		mohyla nezřetelná / indistinct barrow
	zděný objekt zastřešený / roofed over brick or stone feature		starý tok řeky / old river/stream		příznak (např. vegetační, půdní) na leteckém snímku / crop (soil, etc.) mark on aerial snap
	vypálená plocha / burnt surface		zaniklá vodoteč, náhon / old watercourse, millrace		
	mezní pás / field boundary				




CHARAKTERISTIKA LOKALITY (ZÁPATÍ STRÁNKY) – SITE CHARACTERISTICS

	lokality s reliéfními objekty / site with relief features		místo s významnými nálezy a/nebo archeologickým výzkumem / site with important finds and/or archaeological excavations		muzeum, archeoskanzen / museum, open-air archaeological museum
	lokality s ruinami zděných budov / ruins of stone/brick structures		lokality s historickým příběhem / site with a historical narrative	NKP	národní kulturní památka / national cultural monument


VIDITELNOST PAMÁTKY / MONUMENT VISIBILITY

	nelze přehlédnout / can't be missed		dobře se dívat / keep an eye out		nutno hledat / search needed
--	-------------------------------------	---	----------------------------------	--	------------------------------

NÁROČNOST TRASY / APPROACH DIFFICULTY LEVEL

	snadná (zpevněná cesta, po rovině) / easy (solid road, no elevation)		středně obtížná (nezpevněná cesta, zvlněný terén) / moderate (dirt road, hilly terrain)		náročná (prudký svah, suť, skály apod.) / demanding (steep slope, rubble surface, rocks, etc.)
---	--	---	---	--	--

SYMBOLY V TEXTU / TEXT SYMBOLS

→	odkaz na lokalitu publikovanou v této knize / site described in this book		vztah k obrázku, obrázek na vedlejší straně / link to illustration, illustration on the neighbouring page	*	odkaz na vysvětlivky na konci knihy / explanation available in the end of this book
---	---	---	---	---	---